

# العربية ARABIA

إشارتنا: م.م. / ٢٩٠ / ٢٠١٣  
التاريخ: ٢٠١٣/١٠/٣١

حضرة السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين  
عمان، المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : البيانات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في

٢٠١٣-٠٩-٣٠

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٢٠١٣-٠٩-٣٠ والمراجعة من مدقق حسابات  
شركتنا الخارجي السادة ديلويت اند توش لإيداعها لديكم حسب الأصول .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،،

شركة التأمين العربية - الأردن  
نائب المدير العام  
فوزي شرايحه

١٥٩٥٢  
١٢/١٠/٢٠١٣

شركة التأمين العربية - الأردن م.ع.م. ARABIA Insurance Co. - Jordan Ltd.

هاتف: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٦٤٤٣٣٤ • فاكس: ٠٠٩٦٢ ٦ ٤٦٥٩٦٠٢ • صندوق بريد ٢٠٠٣١ عمان ١١١١٨ الأردن  
Tel: 00962 6 4644334 • Fax: 00962 6 4659602 • P.O.Box 20031 Amman 11118 Jordan  
info@gaic.jo • www.gaic.jo

مطبعة: MOHAMMAD AJ

صفحة ١ من ١



شركة التأمين العربية - الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر  
المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣  
مع تقرير المراجعة

شركة التأمين العربية - الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية  
٣٠ أيلول ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

أ

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة

ب

قائمة الدخل المرحلية الموجزة

ج

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة

صفحة

١ – ١١

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

ع م / ٨١١٤٤

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة التأمين العربية - الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة المرفقة لشركة التأمين العربية - الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، ان مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم " ٢٤١٠ " مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء استفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، واتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

## الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا أعلاه ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية ، المركز المالي المرحلي الموجز لشركة التأمين العربية - الأردن كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

## فقرات إيضاحية

- ١ - تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام ، غير انه تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الادارة وبورصة عمان ومراقبة الشركات فقط.
- ٢ - كما يرد في الايضاح رقم (٢) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة ، لم يتم اظهار ارقام المقارنة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٢ لكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وباعتبار ان القوائم المالية المرحلية الموجزة هي الاولى التي تصدر عن الشركة للتسعة اشهر الاولى من السنة المالية.
- ٣ - كما يرد في الايضاح رقم (٣) حول القوائم المالية المرحلية الموجزة ، قامت ادارة الشركة خلال الربع الثالث من العام ٢٠١٣ وبموجب موافقة مجلس الادارة بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣ بتقدير المبالغ المتوقع استردادها من شركات التأمين والمتعلقة بحوادث السيارات والبالغة ٢٠٩,٥٠٠ دينار وقيدتها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

هناط م فوليبي حداد  
اجارة رقم (٥٨٨)

ديلويت اند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

عمان - الأردن  
٢٧ تشرين الأول ٢٠١٣

قائمة (أ)

شركة التأمين العربية - الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة

| الموجودات                                                | إيضاح | ٣٠ أيلول ٢٠١٣<br>(مراجعة غير مدققة) | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ |
|----------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------|------------------------|
| ودائع لدى البنوك                                         | ٤     | ٥,١٥٢,٧٧٧                           | ٦,٠١٦,٣١٤              |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل        | ٥     | ٩٢٧,٦٠٦                             | ٩٨١,١٢٢                |
| موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل | ٦     | ٢,٥٧٦,٥٧٦                           | ٢,٨٧٣,٥٧٦              |
| موجودات مالية بالتكلفة المضافة                           | ٧     | ١,١٣١,٨٤٧                           | ٨٨١,٨٤٧                |
| إستثمارات عقارية                                         |       | ٨,٥٨٧                               | ١٣,١٢٨                 |
| قروض حملة بوالص الحياة                                   |       | ٢٧,٨٦٩                              | ٤١,٥٧٩                 |
| مجموع الاستثمارات                                        |       | ٩,٨٢٥,٢٦٢                           | ١٠,٨٠٧,٥٦٦             |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك                               |       | ٦٧٤,٩٥٩                             | ٦٨٢,٢٨٣                |
| شيكات برسم التحصيل                                       |       | ٥٣٢,٨٦٦                             | ٤٢٢,٦٩٧                |
| مدنيون - صافي                                            | ٨     | ٥,٥٢١,٥٨٧                           | ٣,٩٤٦,٥٣٠              |
| نم معيدي التأمين - مدينة                                 | ٩     | ٦٤٦,٩٢٧                             | ٧٣٤,٣٠٦                |
| موجودات ضريبية مؤجلة                                     | ١٠    | ٤٩٦,٥٣٥                             | ٣٤٥,٦٨٥                |
| ممتلكات ومعدات - صافي                                    | ١١    | ٥,١٣٤,٥٢٠                           | ٧٢٠,٠٠٦                |
| مباني تحت الإنشاء                                        | ١٢    | -                                   | ٣,٣٨٢,٧٥٨              |
| موجودات غير ملموسة - صافي                                |       | ٢٠,٥٣٩                              | ٢٤,٥٤٠                 |
| موجودات أخرى                                             |       | ٣٣١,٨٠٥                             | ١١٠,٤٣٥                |
| مجموع الموجودات                                          |       | ٢٣,١٨٥,٠٠٠                          | ٢١,١٧٦,٨٠٦             |
| <u>المطلوبات وحقوق المساهمين</u>                         |       |                                     |                        |
| <u>المطلوبات :</u>                                       |       |                                     |                        |
| مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي                         |       | ٤,٤٥٣,٦٧٥                           | ٤,١٠١,٨٩٣              |
| مخصص الادعاءات - صافي                                    |       | ٤,٨١٧,٨١١                           | ٣,٥٠٤,١٨١              |
| المخصص الحسابي - صافي                                    |       | ٦١٥,٧٧٣                             | ٥٨٣,٥٨٠                |
| مجموع مطلوبات عقود التأمين                               |       | ٩,٨٨٧,٢٥٩                           | ٨,١٨٩,٦٥٤              |
| دائنون                                                   | ١٣    | ٨٥٣,٢٥٦                             | ٩٤٩,٠٠٣                |
| مصاريف مستحقة                                            |       | ٣٨,١٥١                              | ٤٣,٤٨٧                 |
| نم معيدي التأمين - دائنة                                 | ١٤    | ٢,١٧٣,٥٨٤                           | ١,٣٨٦,٨١٧              |
| مخصص ضريبة الدخل                                         | ١٠    | ٤٢,٣٧٨                              | ١٣٨,٣٦٥                |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة                                  |       | ١٩,٢٧٦                              | ١٤,٧٧٩                 |
| مطلوبات ضريبية مؤجلة                                     | ١٠    | ٥٠,٢٨٠                              | ٣١,٥٢٨                 |
| مطلوبات أخرى                                             |       | ٣٠٨,١٢٥                             | ١٢٩,١٣١                |
| مجموع المطلوبات                                          |       | ١٣,٣٧٢,٣٠٩                          | ١٠,٨٨٢,٧٦٤             |
| <u>حقوق المساهمين :</u>                                  |       |                                     |                        |
| رأس المال المصرح به والمدفوع                             |       | ٨,٠٠٠,٠٠٠                           | ٨,٠٠٠,٠٠٠              |
| احتياطي اجباري                                           |       | ٩١٩,٨٥٤                             | ٩١٩,٨٥٤                |
| احتياطي اختياري                                          |       | ١٧٤,٧١٧                             | ١٧٤,٧١٧                |
| احتياطي تقييم استثمارات بالصافي بعد الضريبة              | ١٥    | (١٢٥,٨٨١)                           | ٩٩,٨٣٩                 |
| أرباح مدورة                                              |       | ٦٩٩,٦٣٢                             | ١,٠٩٩,٦٣٢              |
| الربح للفترة - قائمة (ب)                                 |       | ١٤٤,٣٦٩                             | -                      |
| مجموع حقوق المساهمين                                     |       | ٩,٨١٢,٦٩١                           | ١٠,٢٩٤,٠٤٢             |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين                          |       | ٢٣,١٨٥,٠٠٠                          | ٢١,١٧٦,٨٠٦             |

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

شركة التأمين العربية - الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠١٣<br>دينار | لثلاثة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠١٣<br>دينار | إيضاح | الإيرادات                                         |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------|
| ١١,٤٣٢,٤٦١                                        | ٤,٣٢٤,٠٢٧                                         |       | إجمالي الأقساط المكتتبة                           |
| ٣,٥٧٢,٦٥٤                                         | ١,٣٣٤,٦٦٣                                         |       | يطرح : حصة معيدي التأمين                          |
| ٧,٨٥٩,٨٠٧                                         | ٢,٩٨٩,٣٦٤                                         |       | صافي الأقساط المكتتبة                             |
| (٣٥١,٧٨٢)                                         | (٥٤٧,٢٢٦)                                         |       | صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبة          |
| (٣٢,١٩٣)                                          | ٧٦,٧٠٨                                            |       | صافي التغير في المخصص الحسابي                     |
| ٧,٤٧٥,٨٣٢                                         | ٢,٥١٨,٨٤٦                                         |       | صافي إيرادات الأقساط المتحققة                     |
| ٣٦٤,٥٢١                                           | ١٢٥,٨١٨                                           |       | إيرادات العمولات                                  |
| ٣٩٣,٣٥٨                                           | ١٤٠,٤٣٠                                           |       | بدل خدمات إصدار وثائق تأمين                       |
| ١٧٦,٤٥٢                                           | ٥٧,٢٧٧                                            |       | فوائد دائنة                                       |
| ١٢٨,٨٦٣                                           | (١٨,٣٣٢)                                          | ١٦    | صافي (خسائر) أرباح الموجودات المالية والاستثمارات |
| ٨٨,٠٦٢                                            | ٢٩,٤٨٨                                            |       | إيرادات أخرى - بالصافي                            |
| ٨,٦٢٧,٠٨٨                                         | ٢,٨٥٣,٥٢٧                                         |       | مجموع الإيرادات                                   |
| ٧,٤٩٣,٧٢٦                                         | ٢,٢٣٩,٤٠٥                                         |       | التعويضات والخسائر والمصاريف                      |
| ٦٨,٨٦٢                                            | ٢٢,٩٤٠                                            |       | التعويضات المدفوعة                                |
| ١,٧٢٤,٤٤١                                         | ٨٢٣,٢٧١                                           |       | يضاف : استحقاق وتصفيات بوالص                      |
| ٨٩٧,٩٦٥                                           | (١٣٥,٣١٣)                                         |       | يطرح : مستردات                                    |
| ٤,٩٤٠,١٨٢                                         | ١,٥٧٤,٣٨٧                                         |       | حصة معيدي التأمين                                 |
| ١,١٠٤,١٣٠                                         | ٥٣٨,٨٩٠                                           |       | صافي التعويضات المدفوعة                           |
| ٦٩٢,٤٢٦                                           | ١٩٩,٦١٤                                           |       | صافي التغير في مخصص الادعاءات                     |
| ٣٦٤,١٩٥                                           | ١٣٦,٦٥٠                                           |       | نفقات موظفين موزعة                                |
| ٢٤٠,٩٦٤                                           | ١٢٨,٢٤٦                                           |       | مصاريف إدارية وعمومية موزعة                       |
| ٨٠٢,٩١٢                                           | ٢٥١,١٠٣                                           |       | اقساط فائض الخسارة                                |
| ٨,١٤٤,٨٠٩                                         | ٢,٨٢٨,٨٩٠                                         |       | تكاليف اقتناء بوالص                               |
|                                                   |                                                   |       | صافي عبء التعويضات                                |
| ١٧٣,١٠٧                                           | ٤٩,٩٠٤                                            |       | نفقات الموظفين غير موزعة                          |
| ٢٢,٢٤٣                                            | ٦,٢٢٥                                             |       | استهلاكات واطفاءات                                |
| ٩١,٠٤٩                                            | ٣٤,١٦٤                                            |       | مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة                   |
| ٣٨,٥٧٨                                            | ٨٥١                                               | ٩ و ٨ | مخصص التدني في المدينين بالصافي                   |
| ٣٢٤,٩٧٧                                           | ٩١,١٤٤                                            |       | إجمالي المصروفات                                  |
| ١٥٧,٣٠٢                                           | (٦٦,٥٠٧)                                          |       | (الخسارة) الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (هـ)   |
| ١٢,٩٣٣                                            | (١٦,٤٦٧)                                          | ١٠    | مصروف ضريبة الدخل                                 |
| ١٤٤,٣٦٩                                           | (٥٠,٠٤٠)                                          |       | (الخسارة) الربح للفترة - قائمة (ج) و(د)           |
| ٠/٠١٨                                             | (٠/٠٠٦)                                           | ١٧    | حصة السهم من (الخسارة) الربح للفترة               |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ | لثلاثة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ |                                           |
|------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------|
| دينــــــــار                            | دينــــــــار                            |                                           |
| ١٤٤,٣٦٩                                  | (٥٠,٠٤٠)                                 | (الخسارة) الربح للفترة - قائمة (ب)        |
| بنود الدخل الشامل الآخر :                |                                          |                                           |
| (٢٢٥,٧٢٠)                                | (٤٥,٤٤٤)                                 | التغير في احتياطي تقييم استثمارات بالصافي |
| (٨١,٣٥١)                                 | (٩٥,٤٨٤)                                 | إجمالي (الخسارة) الشاملة - قائمة (د)      |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (د)

شركة التأمين العربية - الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ |              |                          |               |                                                                        |                     |               |        |                        |           |
|---------------------------------------|--------------|--------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------|--------|------------------------|-----------|
| الرصيد في بداية الفترة                |              | الربح للفترة - قائمة (ب) |               | التغير في احتياطي تقييم استثمارات اجمالي (الخسارة) الشاملة - قائمة (ج) |                     | ارباح موزعة * |        | الرصيد في نهاية الفترة |           |
| المجموع                               | الربح للفترة | أرباح                    | احتياطي تقييم | احتياطي                                                                | الاستثمارات المالية | احتياطي       | اجباري | احتياطي                | رأس المال |
| دينار                                 | دينار        | دينار                    | دينار         | دينار                                                                  | دينار               | دينار         | دينار  | دينار                  | دينار     |
| ١٠,٢٩٤,٠٤٢                            | -            | ١,٠٩٩,٦٣٢                | ٩٩,٨٣٩        | ١٧٤,٧١٧                                                                | ٩١٩,٨٥٤             | ٨,٠٠٠,٠٠٠     |        |                        |           |
| ١٤٤,٣٦٩                               | ١٤٤,٣٦٩      | -                        | -             | -                                                                      | -                   | -             | -      | -                      | -         |
| (٢٢٥,٧٢٠)                             | -            | -                        | (٢٢٥,٧٢٠)     | -                                                                      | -                   | -             | -      | -                      | -         |
| (٨١,٣٥١)                              | ١٤٤,٣٦٩      | ١,٠٩٩,٦٣٢                | (٢٢٥,٧٢٠)     | ١٧٤,٧١٧                                                                | ٩١٩,٨٥٤             | ٨,٠٠٠,٠٠٠     |        |                        |           |
| (٤٠٠,٠٠٠)                             | -            | (٤٠٠,٠٠٠)                | -             | -                                                                      | -                   | -             | -      | -                      | -         |
| ٩,٨١٢,٦٩١                             | ١٤٤,٣٦٩      | ٦٩٩,٦٣٢                  | (١٢٥,٨٨١)     | ١٧٤,٧١٧                                                                | ٩١٩,٨٥٤             | ٨,٠٠٠,٠٠٠     |        |                        |           |

- بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف بمبلغ يعادل رصيد احتياطي تقييم الإستثمارات المالية السالب والبالغ ١٢٥,٨٨١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

- يشمل الربح للفترة ٥٣,٥١٦ دينار للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ ، تمثل خسائر فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالصافي .

- من أصل الأرباح المدورة ١٦٦,٧٤٠ دينار مقيد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء التغير المتراكم في القيمة العادلة المحول لحساب الأرباح المدورة اثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية التولي (٩) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

- من أصل الأرباح المدورة ٤٩٦,٥٣٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ مقيد التصرف بها لقاء موجودات ضريبية موجبة (٣٤٥,٦٨٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) .

\* قررت الهيئة العامة في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٣ الموافقة على توزيع ٤٠٠,٠٠٠ دينار كأرباح نقدية للمساهمين أي ما يعادل ٥٪ من رأس المال المصرح به والمنفوع عن العام ٢٠١٢ .

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

شركة التأمين العربية - الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ | إيضاح                                                                                       | دينار |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ١٥٧,٣٠٢                                  | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :<br>الربح للفترة قبل الضريبة - قائمة (ب)<br>التعديلات : |       |
| ٢٢,٢٤٣                                   | استهلاكات وإطفاءات                                                                          |       |
| ٣٨,٥٧٨                                   | مخصص التدني في المدينين                                                                     | ٩ و ٨ |
| ٥٣,٥١٦                                   | خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل                               | ١٦    |
| ٤,٤٩٧                                    | مخصص تعويض نهاية الخدمة                                                                     |       |
| ٣٥١,٧٨٢                                  | صافي التغير مخصص الاقساط غير المكتسبة                                                       |       |
| ١,١٠٤,١٣٠                                | صافي التغير في مخصص الادعاءات                                                               |       |
| ٣٢,١٩٣                                   | صافي التغير في المخصص الحسابي                                                               |       |
| ١,٧٦٤,٢٤١                                | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل                      |       |
| (١١٠,١٦٩)                                | الموجودات المتداولة :                                                                       |       |
| (١,٦٣١,٠٤٩)                              | شيكات برسم التحصيل                                                                          |       |
| ١٠٤,٧٩٣                                  | مدينون - صافي                                                                               |       |
| (١١,٨٧٠)                                 | نعم معيدي التأمين - المدينة                                                                 |       |
| (٣١٣,٢٥٠)                                | موجودات أخرى                                                                                |       |
| (٥,٣٣٦)                                  | المطلوبات المتداولة :                                                                       |       |
| ٧٨٦,٧٦٧                                  | دائنون                                                                                      |       |
| ١٧٨,٩٩٤                                  | مصاريف مستحقة                                                                               |       |
| ٧٦٣,١٢١                                  | نعم معيدي التأمين - الدائنة                                                                 |       |
| (١٦٩,٧٣٨)                                | مطلوبات أخرى                                                                                |       |
| ٥٩٣,٣٨٣                                  | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة                            |       |
|                                          | ضريبة دخل مدفوعة                                                                            | ١٠    |
|                                          | صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل                                                     |       |
| (١,٠٢٧,٤٠٤)                              | التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :                                                      |       |
| (٢٥٠,٠٠٠)                                | ودائع لدى البنك (تستحق بعد ثلاثة أشهر)                                                      |       |
| ١٣,٧١٠                                   | موجودات مالية بالتكلفة المطفأة                                                              |       |
| (٣٢٨,٦٠٠)                                | قرض حملة بوالص الحياة                                                                       |       |
| (٧٢٧,١٣٨)                                | (شراء) ممتلكات ومعدات                                                                       |       |
| (٢,٣١٩,٤٣٢)                              | إضافات على مباني قيد الإنشاء                                                                |       |
|                                          | صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار                                              |       |
| (١٨٢,٤٩٧)                                | التدفقات النقدية من عمليات التمويل :                                                        |       |
| (١٨٢,٤٩٧)                                | أرباح موزعة                                                                                 |       |
| (١,٩٠٨,٥٤٦)                              | صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل                                                |       |
| ٤,٩٢٥,٨٢٥                                | صافي (النقص) في النقد وما في حكمه                                                           |       |
| ٣,٠١٧,٢٧٩                                | النقد وما في حكمه - بداية السنة                                                             | ١٨    |
|                                          | النقد وما في حكمه - نهاية الفترة                                                            |       |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

شركة التأمين العربية - الاردن  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

- ١ - عام
- أ - تأسست شركة التأمين العامة العربية عام ١٩٧٥ وسجلت كشركة مساهمة عامة أردنية تحت رقم (٩٠) مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية - جبل عمان ص. ب ٢٠٠٣١ عمان ١١١١٨ - الأردن برأسمال مليوني دينار، مقسمة إلى مليوني سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد، وتم زيادته على عدة مراحل آخرها خلال شهر شباط من العام ٢٠٠٨ ليصبح ٨ مليون دينار مقسمة إلى ٨ مليون سهم .
- ب - بموجب قرار الهيئة العامة للمساهمين بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠١٢ تم تغيير اسم الشركة بتاريخ ٣١ ايار ٢٠١٢ الى " شركة التأمين العربية - الاردن " بدلا من " شركة التأمين العامة العربية " .
- ج - إن شركة التأمين العربية - الاردن مملوكة بنسبة ٥١٪ من قبل الشركة العربية (شركة قابضة لبنان).
- د - تم الموافقة على القوائم المالية المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ تشرين الاول ٢٠١٣ .
- ٢ - أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة
- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية) .
- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموجزة .
- تظهر القوائم المالية المرحلية الموجزة المرفقة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة .
- إن القوائم المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، كما إن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ والتي يتم إجرائه في نهاية السنة المالية .
- لم يتم اظهار ارقام المقارنة للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٣ لكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لعدم توفر هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة وباعتبار ان القوائم المالية المرحلية الموجزة هي الاولى المراجعة التي تصدر عن الشركة للتسعة اشهر من السنة المالية.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ باستثناء ما يلي :

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.
- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية.
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - نقص الموجودات والمطلوبات المالية.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم.

ان اتباع المعايير المعدلة اعلا لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية المرحلية الموجزة.

### ٣- استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة ، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في احتياطي تقييم استثمارات التي تظهر ضمن حقوق المساهمين وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل . ونعتقد بأن هذه التقديرات كافية ومعقولة.

إن التقديرات المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للفترة متماثلة مع التقديرات التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء قيد الإدعاءات المتوقع استردادها من شركات تأمين أخرى ، حيث قامت إدارة الشركة خلال الربع الثالث من العام ٢٠١٣ وبموجب موافقة مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣ بتقدير المبالغ المتوقع استردادها من شركات التأمين والمتعلقة بحوادث السيارات والبالغة ٢٠٩,٥٠٠ دينار وقيدها كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

٤- ودائع لدى البنوك  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | ٣٠ أيلول ٢٠١٣ | ودائع تستحق<br>بعد أكثر من<br>ثلاثة أشهر | ودائع تستحق<br>خلال ثلاثة أشهر | ودائع تستحق<br>خلال فترة<br>شهر | داخل الأردن |
|------------------------|---------------|------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------|
| المجموع                | المجموع       | دينار                                    | دينار                          | دينار                           |             |
| ٦,٠١٦,٣١٤              | ٥,١٥٢,٧٧٧     | ٢,٨١٠,٤٥٧                                | -                              | ٢,٣٤٢,٣٢٠                       |             |

- تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٤/١٥ % إلى ٧/٢٥ % خلال الفترة .

- بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ لدى البنك الأهلي الأردني.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته.

٥- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل  
إن تفاصيل هذا البند كما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | اسهم مدرجة في سوق عمان المالي |
|------------------|------------------------|-------------------------------|
| دينار            | دينار                  |                               |
| ٩٢٧,٦٠٦          | ٩٨١,١٢٢                |                               |
| ٩٢٧,٦٠٦          | ٩٨١,١٢٢                |                               |

٦- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | داخل الأردن    |
|------------------|------------------------|----------------|
| دينار            | دينار                  | أسهم مدرجة     |
| ٢,٥١٤,٢٧٦        | ٢,٨١١,٢٧٦              | أسهم غير مدرجة |
| ٦٢,٣٠٠           | ٦٢,٣٠٠                 |                |
| ٢,٥٧٦,٥٧٦        | ٢,٨٧٣,٥٧٦              |                |

٧- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | سندات واسناد قرض |
|------------------|------------------------|------------------|
| دينار            | دينار                  |                  |
| ١,١٣١,٨٤٧        | ٨٨١,٨٤٧                |                  |
| ١,١٣١,٨٤٧        | ٨٨١,٨٤٧                |                  |

- الجدول التالي يبين تفاصيل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة \* :

| الفائدة      | تاريخ الاستحقاق       | المجموع       | أكثر من سنة   | أقل من سنة   | السندات                                    |
|--------------|-----------------------|---------------|---------------|--------------|--------------------------------------------|
| ٩/٥          | ٢ كانون الأول ٢٠١٣    | دينار ١٣٥,٠٠٠ | دينار ١٢٠,٠٠٠ | دينار ١٥,٠٠٠ | شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة م.خ.م   |
| ٩            | ٢٨ كانون الأول ٢٠١٣   | ٤٠,٠٠٠        | -             | ٤٠,٠٠٠       | شركة الاتحاد لتطوير الأراضي **             |
| فائدة متغيرة | لا يوجد تاريخ استحقاق | ٧٠,٩٠٠        | ٧٠,٩٠٠        | -            | MAN AHL DEVERSIFIED                        |
| ٨            | ٢٢ تموز ٢٠١٤          | ٧٢,٥٢٧        | -             | ٧٢,٥٢٧       | سندات اقراض RAK CAPITAL                    |
| ٨/٧٥         | ٢٧ ايار ٢٠١٤          | ٧٤,٤٧٠        | -             | ٧٤,٤٧٠       | سندات اقراض ALDAR                          |
| ٨/٨٧٥        | ١٧ تشرين الأول ٢٠١٦   | ٧٢,٨٣٩        | ٧٢,٨٣٩        | -            | سندات اقراض KIPCO                          |
| ٦/٣٩٦        | ٣ تشرين الثاني ٢٠١٤   | ٧١,٢٠٨        | ٧١,٢٠٨        | -            | سندات اقراض DUBAI SUKUK                    |
| ٦/٣٧٥        | ٩ اذار ٢٠٢٠           | ٧١,٦٩٩        | ٧١,٦٩٩        | -            | سندات اقراض جمهورية لبنان                  |
| ٨/٥          | ٢٢ نيسان ٢٠١٥         | ٧٣,٢٠٤        | ٧٣,٢٠٤        | -            | سندات اقراض DUBAI ELECT.&WATER AUTHORITY   |
| ٦/٧٥         | ١٠ اب ٢٠١٥            | ٢٠٠,٠٠٠       | ٢٠٠,٠٠٠       | -            | سندات اقراض الشركة العربية الدولية للفنادق |
| ١٠           | ١٩ ايار ٢٠١٨          | ٢٥٠,٠٠٠       | ٢٥٠,٠٠٠       | -            | شركة التسهيلات التجارية الأردنية           |
|              |                       | ١,١٣١,٨٤٧     | ٩٢٩,٨٥٠       | ٢٠١,٩٩٧      |                                            |
|              | ٣١ كانون الأول ٢٠١٢   |               | ٣٠ ايلول ٢٠١٣ |              |                                            |
|              | ٨١٠,٩٤٧               |               | ١,٠٦٠,٩٤٧     |              | * تحليل موجودات مالية بالتكلفة المطفأة :   |
|              | ٧٠,٩٠٠                |               | ٧٠,٩٠٠        |              | أ - ذات عائد ثابت                          |
|              | ٨٨١,٨٤٧               |               | ١,١٣١,٨٤٧     |              | ب - ذات عائد متغير                         |
|              |                       |               |               |              | المجموع                                    |

\*\* قامت شركة الاتحاد لتطوير الأراضي بتسديد قيمة السند المستحق بتاريخ ٢٨ ايلول ٢٠١٣ في فترة لاحقة وما ترتب عليها من فوائد مستحقة.

٨ - مدينون - صافي  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣      |                           |
|------------------------|-----------------------|---------------------------|
| دينــــــــــــــــار  | دينــــــــــــــــار |                           |
| ٢,٨١٧,٨٦٦              | ٤,٣٣٠,٩٠٩             | ذمم حملة البوالص          |
| ١,٤١٥,٤٢٧              | ١,٤٩٤,٢٥٢             | ذمم الوكلاء               |
| ٢٤,٦٦٧                 | ٢٢,١٨٣                | ذمم وسطاء                 |
| ٢١,٨٢٩                 | ١٩,٧١٥                | ذمم الموظفين              |
| ٣٦٣,٨٠٤                | ٤٠٧,٥٨٣               | ذمم أخرى                  |
| ٤,٦٤٣,٥٩٣              | ٦,٢٧٤,٦٤٢             |                           |
| (٦٩٧,٠٦٣)              | (٧٥٣,٠٥٥)             | ينزل : مخصص تدني مدينين * |
| ٣,٩٤٦,٥٣٠              | ٥,٥٢١,٥٨٧             | صافي مدينين               |

\* إن الحركة على مخصص تدني مدينين هي كما يلي :

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ |                                |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|
| دينــــــــــــــــار                       | دينــــــــــــــــار                       |                                |
| ٦١٩,٠١٧                                     | ٦٩٧,٠٦٣                                     | الرصيد في بداية الفترة / السنة |
| ٢٠٤,٥٦٧                                     | ١٢٢,١٦١                                     | إضافات                         |
| (١٢٦,٥٢١)                                   | (٦٦,١٦٩)                                    | استبعادات                      |
| ٦٩٧,٠٦٣                                     | ٧٥٣,٠٥٥                                     | الرصيد في نهاية الفترة / السنة |

٩ - ذمم معيدي التأمين - مدينة  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣      |                                      |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| دينــــــــــــــــار  | دينــــــــــــــــار |                                      |
| ٧٢٩,٣٥٩                | ٦١٥,٢٧١               | شركات التأمين المحلية                |
| ١٥٦,٨٠٧                | ١٦٦,١٠٢               | شركات إعادة التأمين الخارجية         |
| ٨٨٦,١٦٦                | ٧٨١,٣٧٣               |                                      |
| (١٥١,٨٦٠)              | (١٣٤,٤٤٦)             | ينزل : مخصص تدني ذمم معيدي التأمين * |
| ٧٣٤,٣٠٦                | ٦٤٦,٩٢٧               | صافي ذمم معيدي التأمين               |

\* إن الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين - مدينة هي كما يلي :

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ |                                |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|
| دينار                                       | دينار                                       |                                |
| ١٤١,٤٥٤                                     | ١٥١,٨٦٠                                     | الرصيد في بداية الفترة / السنة |
| ٣٧,٠١٢                                      | ٣١,٩٤٦                                      | إضافات                         |
| (٢٦,٦٠٦)                                    | (٤٩,٣٦٠)                                    | استبعادات                      |
| ١٥١,٨٦٠                                     | ١٣٤,٤٤٦                                     | الرصيد في نهاية الفترة / السنة |

#### ١٠ - ضريبة الدخل

##### أ- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة الحاصلة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ |                                     |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|
| دينار                                       | دينار                                       |                                     |
| ٤٦,٣٧٧                                      | ١٣٨,٣٦٥                                     | رصيد أول الفترة / السنة             |
| (٣٤,٨٩٤)                                    | (١٦٩,٧٣٨)                                   | ضريبة الدخل المدفوعة على الحساب     |
| (٤٨,٦٣٥)                                    | -                                           | ضريبة الدخل المدفوعة عن سنوات سابقة |
| ١٧٣,٢١٧                                     | ٧٣,٧٥١                                      | مصرف ضريبة الدخل للفترة / السنة     |
| ٢,٣٠٠                                       | -                                           | مصرف ضريبة الدخل للسنوات السابقة    |
| ١٣٨,٣٦٥                                     | ٤٢,٣٧٨                                      | رصيد آخر الفترة / السنة             |

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل المرحلية الموجزة ما يلي :

| للتسعة أشهر<br>المنتهية في ٣٠<br>أيلول ٢٠١٣ |                                      |
|---------------------------------------------|--------------------------------------|
| دينار                                       |                                      |
| ٧٣,٧٥١                                      | ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة |
| (١١١,٠٩٨)                                   | أثر موجودات ضريبية مؤجلة             |
| ٥٠,٢٨٠                                      | أثر مطلوبات ضريبية مؤجلة             |
| ١٢,٩٣٣                                      |                                      |

**ب - موجودات/ مطلوبات ضريبية مؤجلة**  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول  
٢٠١٢

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣

| الحسابات المشمولة                                 | الرصيد في<br>بداية الفترة | المبالغ<br>المحررة | المبالغ<br>المضافة | الرصيد في<br>نهاية الفترة | الضريبة<br>المؤجلة | الضريبة المؤجلة |
|---------------------------------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|--------------------|-----------------|
|                                                   | دينار                     | دينار              | دينار              | دينار                     | دينار              | دينار           |
| <b>أ- موجودات ضريبية مؤجلة</b>                    |                           |                    |                    |                           |                    |                 |
| مخصص الديون المشكوك بتحصيلها                      | ٨٤٨,٩٢٣                   | (١١٥,٥٢٩)          | ١٥٤,١٠٧            | ٨٨٧,٥٠١                   | ٢١٣,٠٠٠            | ٢٠٣,٧٤٢         |
| مخصص ادعاءات غير مبلغة تحت التسوية                | ٤٣٤,٤٧٨                   | -                  | ٣٦٦,٣٢٠            | ٨٠٠,٧٩٨                   | ١٩٢,١٩٢            | ١٠٤,٢٧٥         |
| خسارة موجودات بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل | ١٤٢,١٧٣                   | -                  | ٥٣,٥١٦             | ١٩٥,٦٨٩                   | ٤٦,٩٦٥             | ٣٤,١٢١          |
| احتياطي تقييم استثمارات للموجودات المالية         | -                         | -                  | ١٦٥,٦٣٤            | ١٦٥,٦٣٤                   | ٣٩,٧٥٢             | -               |
| بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل        | ١٤,٧٧٩                    | -                  | ٤,٤٩٧              | ١٩,٢٧٦                    | ٤,٦٢٦              | ٣,٥٤٧           |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة                           | ١,٤٤٠,٣٥٣                 | (١١٥,٥٢٩)          | ٧٤٤,٠٧٤            | ٢,٠٦٨,٨٩٨                 | ٤٩٦,٥٣٥            | ٣٤٥,٦٨٥         |

**ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة**

|                                                              |         |           |         |         |        |        |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|---------|---------|--------|--------|
| احتياطي تقييم استثمارات                                      | ١٣١,٣٦٦ | (١٣١,٣٦٦) | -       | -       | -      | ٣١,٥٢٨ |
| للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل | -       | -         | ٢٠٩,٥٠٠ | ٢٠٩,٥٠٠ | ٥٠,٢٨٠ | -      |
| ادعاءات متوقع استردادها                                      | ١٣١,٣٦٦ | (١٣١,٣٦٦) | ٢٠٩,٥٠٠ | ٢٠٩,٥٠٠ | ٥٠,٢٨٠ | ٣١,٥٢٨ |

- إن الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول ٢٠١٢ | للتسعة أشهر المنتهية في<br>٣٠ أيلول ٢٠١٣ | مطلوبات  | موجودات  | مطلوبات  | موجودات  | رصيد بداية الفترة / السنة |
|------------------------------------------|------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|---------------------------|
| دينار                                    | دينار                                    | دينار    | دينار    | دينار    | دينار    |                           |
| ٧٢,٤٤٠                                   | ٢٦٨,٧٩٣                                  | ٣١,٥٢٨   | ٣٤٥,٦٨٥  | ٥٠,٢٨٠   | ١٧٨,٥٧٧  | المضاف                    |
| -                                        | ١١٣,٦٤٢                                  | (٣١,٥٢٨) | (٢٧,٧٢٧) | (٤٠,٩١٢) | (٣٦,٧٥٠) | المستبعد                  |
| ٣١,٥٢٨                                   | ٣٤٥,٦٨٥                                  | ٥٠,٢٨٠   | ٤٩٦,٥٣٥  |          |          | رصيد نهاية الفترة / السنة |

- تم احتساب الضرائب المؤجلة وفقا لنسبة الضريبة الخاضعة لها الشركة والبالغة ٢٤٪ ،  
وبرأي الإدارة انه سيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية المؤجلة في المستقبل القريب.

- توصلت الشركة إلى مخالصة نهائية مع ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١١  
كما قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٢ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل  
والمبيعات بمراجعتها بعد . هذا وقامت الشركة باحتساب مخصص لضريبة الدخل للتسعة  
أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وفي رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي ، ان  
المخصصات المأخوذة في القوائم المالية المرحلية الموجزة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ كافية  
لمواجهة الالتزامات الضريبية المتوقعة .

**١١ - ممتلكات ومعدات - صافي**

تم تحويل المباني تحت الإنشاء إلى ممتلكات ومعدات خلال النصف الأول من العام ٢٠١٣  
كما هو مبين في إيضاح (١٢) ، كما بلغت الاضافات على الممتلكات والمعدات ٣٢٨,٦٠٠  
دينار والتي تمثل بشكل رئيسي اضافات على المباني بمبلغ ٣٢٠,٩٣٠ دينار خلال التسعة  
أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ .

١٢ - مباني تحت الإنشاء  
ان الحركة الحاصلة على مشروع مبنى المركز الرئيسي للشركة قيد الإنشاء خلال الفترة الحالية هي كما يلي:

| للسنة المنتهية في<br>٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | للتسعة أشهر المنتهية<br>في ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ |                                          |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| دينار                                       | دينار                                       |                                          |
| ٢,١٢١,٤٨٨                                   | ٣,٣٨٢,٧٥٨                                   | رصيد بداية الفترة / السنة                |
| ١,٢٦١,٢٧٠                                   | ٧٢٧,١٣٨                                     | اضافات خلال الفترة / السنة               |
| ٣,٣٨٢,٧٥٨                                   | ٤,١٠٩,٨٩٦                                   | الرصيد قبل التحويل للممتلكات والمعدات    |
| -                                           | (٤,١٠٩,٨٩٦)                                 | المحول الى الممتلكات والمعدات (ايضاح ١١) |
| ٣,٣٨٢,٧٥٨                                   | -                                           | الرصيد نهاية الفترة / السنة              |

باعتقاد إدارة الشركة لقد تم الانتهاء بشكل جوهري من المباني تحت الإنشاء وتسليم لائحة النواقص المبدئية من المقاولين خلال شهر حزيران ٢٠١٣، ومن المتوقع الاستلام النهائي والكامل للمبنى قبل نهاية العام ٢٠١٣ وعليه سوف يقوم مجلس الإدارة بتحديد نسب الاستهلاك والجزء المنوي استخدامه من قبل الشركة ولإغراض الاستثمار وذلك قبل نهاية العام.

١٣ - دانتون  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ |               |
|------------------|------------------------|---------------|
| دينار            | دينار                  |               |
| ٣٣,٣١٨           | ٤٨,٩٨٤                 | ذمم الوكلاء   |
| ٥,٥٧٤            | ١,٤٥٦                  | ذمم موظفين    |
| ١٥١,٩٦٠          | ١١٣,٦٥٤                | ذمم الوسطاء   |
| ٢٤٧,١٩٥          | ١٧٦,٦٣٥                | ذمم عملاء     |
| ١٢٩,٣٧١          | ١٦٢,٤١٨                | ذمم جهات طبية |
| ٢٨٥,٨٣٨          | ٤٤٥,٨٥٦                | أخرى          |
| ٨٥٣,٢٥٦          | ٩٤٩,٠٠٣                |               |

١٤ - ذمم معيدي التأمين - دائنة  
يتكون هذا البند مما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣ | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ |                              |
|------------------|------------------------|------------------------------|
| دينار            | دينار                  |                              |
| ٣١٤,٧٣٠          | ١٢٩,١٨٣                | شركات التأمين المحلية        |
| ١,٦١٠,١٣١        | ٧١٩,٤١٥                | شركات إعادة التأمين الخارجية |
| ٢٤٨,٧٢٣          | ٥٣٨,٢١٩                | أمانات معيدي التأمين         |
| ٢,١٧٣,٥٨٤        | ١,٣٨٦,٨١٧              |                              |

١٥ - احتياطي تقييم استثمارات بالصافي بعد الضريبة

يمثل هذا المبلغ الزيادة في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل بعد طرح الضريبة وبيانه كما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣      |
|------------------------|-----------------------|
| دينــــــــــــــــار  | دينــــــــــــــــار |
| ٢٢٩,٣٩٢                | ٩٩,٨٣٩                |
| (١٢٩,٥٥٣)              | (٢٢٥,٧٢٠)             |
| ٩٩,٨٣٩                 | (١٢٥,٨٨١)             |

الرصيد في بداية الفترة / السنة  
صافي التغير في احتياطي تقييم استثمارات - قائمة (ج)  
الرصيد في نهاية الفترة / السنة

١٦ - صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات  
يتكون هذا البند مما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية  
في ٣٠ أيلول ٢٠١٣  
دينــــــــــــــــار

٤٤,٤٩٤

فوائد موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

٢٣,٩١٧

عوائد التوزيعات النقدية للموجودات المالية  
بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

١١٣,٩٦٨

عوائد التوزيعات النقدية للموجودات المالية  
بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

(٥٣,٥١٦)

صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية  
بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

١٢٨,٨٦٣

١٧ - حصة السهم من الربح للفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية  
في ٣٠ أيلول ٢٠١٣  
دينــــــــــــــــار

١٤٤,٣٦٩

٨,٠٠٠,٠٠٠

-/٠.١٨

الربح للفترة - قائمة (ب)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من الربح للفترة

١٨- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣٠ أيلول<br>٢٠١٣      |                                             |
|-----------------------|---------------------------------------------|
| دينــــــــــــــــار |                                             |
| ٦٧٤,٩٥٩               | نقد في الصندوق ولدى البنوك                  |
| ٢,٣٤٢,٣٢٠             | ودائع لدى البنوك تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر |
| ٣,٠١٧,٢٧٩             |                                             |

١٩- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الاعتيادية للشركة، إنَّ جميع ذمم التامين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تُعتبر عاملة ولم يُؤخذ لها أية مُخصصات.

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي مُلخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة / السنة:

| ٣٠ أيلول ٢٠١٣               | المجمــــــــــــــــوع |                        |                       |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|
| الإدارة التنفيذية<br>العليا | ٣٠ أيلول ٢٠١٣           | ٣١ كانون الأول<br>٢٠١٢ | دينــــــــــــــــار |
| دينــــــــــــــــار       | دينــــــــــــــــار   | دينــــــــــــــــار  |                       |

بنود داخل قائمة المركز المالي :

|           |     |           |          |
|-----------|-----|-----------|----------|
| ١,٩٦٧,٧٤٥ | -   | ١,٩٦٧,٧٤٥ | نم مدينة |
| ٦٢,٣١٧    | ١٨٩ | ٧٧,٣١٨    | نم دائنة |

عناصر قائمة الدخل :

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ |         |           |                 |
|---------------------------------------|---------|-----------|-----------------|
| ٢,٦٠٢,٩٥١                             | ٣٦٣     | ٢,٦٠٣,٣١٤ | أقساط الاكتتاب  |
| ١,٢٩٩,١٤٥                             | ٣٥١     | ١,٢٩٩,٤٩٦ | تعويضات         |
| -                                     | ٢٧٣,٦١٧ | ٢٧٣,٦١٧   | رواتب ومكافآت   |
| ٦,٩٧٣                                 | ٩,٦٢١   | ١٦,٥٩٤    | بدل تنقلات وسفر |

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للشركة :

| ٣٠ أيلول ٢٠١٣         |                                               |
|-----------------------|-----------------------------------------------|
| دينــــــــــــــــار |                                               |
| ٢٨٣,٢٣٨               | رواتب ومكافآت ومنافع أخرى                     |
| ٦,٩٧٣                 | مكافآت وبدل تنقلات وإقامة لأعضاء مجلس الإدارة |
| ٢٩٠,٢١١               |                                               |

## ٢٠ - القضايا المقامة على الشركة

هناك قضايا مقامة على الشركة للمطالبة بتعويضات حوادث مختلفة ، وقد بلغ مجموع القضايا المحددة القيمة ١٤,٣٤٧,١٩٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ لدى المحاكم . علماً بأن هذه القضايا تتضمن قضية بمبلغ ١٢,٦٣٩,٠٤١ دينار يطالب فيها الطرف الآخر ببطل العطل والضرر الناتج عن حادث حريق علماً بأن حصة الشركة لا تتجاوز ٢/٥٪ من تلك المطالبة في حال تحقق أي التزام جراء هذه المطالبة . هذا وبرأي الإدارة ومحامي الشركة فإن هذا ضرر غير مغطى أصلاً بموجب بوليصة التأمين الصادرة عن الشركة وأنه لا يوجد أحقية بصورة مطلقة بما يدعيه الطرف الآخر بشأن المطالبة في العطل والضرر . قامت الشركة بأخذ مخصصات كافية لمواجهة أية التزامات لقاء هذه القضايا ، وبناءً على ما تقدم فإنه برأي الإدارة ومحامي الشركة فإنه لن يترتب على الشركة التزامات تفوق المبالغ المخصصة لها ضمن بند صافي مخصص الإذاعات .

## ٢١ - التزامات ممكن أن تطرأ

هنالك تعهدات من الشركة لقاء كفالات بنكية قيمتها ٤١٠,٦٣١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ وقد بلغت تأميناتها النقدية ١,٠٠٠ دينار كما في ذلك التاريخ .

## ٢٢ - تحليل القطاعات الرئيسية

### أ - معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال ، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين المركبات وتأمين النقل وتأمين الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات وتأمينات المسؤولية وقطاع التأمين على الحياة . يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الاستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص . تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير .

### ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية .

فيما يلي توزيع إيرادات ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

| داخل المملكة                          |                | خارج المملكة |                 | المجموع    |                |
|---------------------------------------|----------------|--------------|-----------------|------------|----------------|
| ٣٠ أيلول                              | ٣١ كانون الأول | ٣٠ أيلول     | ٣١ كانون الأول  | ٣٠ أيلول   | ٣١ كانون الأول |
| ٢٠١٣                                  | ٢٠١٢           | ٢٠١٣         | ٢٠١٢            | ٢٠١٣       | ٢٠١٢           |
| دينار                                 | دينار          | دينار        | دينار           | دينار      | دينار          |
| ٢٢,٥١٢,٠٥٠                            | ٢٠,٥٤٨,٤٨٥     | ٦٧٢,٩٥٠      | ٦٢٨,٣٢١         | ٢٣,١٨٥,٠٠٠ | ٢١,١٧٦,٨٠٦     |
| ١,٠٥٥,٧٣٨                             | ١,٢٨٠,٠١٦      | -            | -               | ١,٠٥٥,٧٣٨  | ١,٢٨٠,٠١٦      |
| مجموع الموجودات                       |                |              |                 |            |                |
| المصرفات الرأسمالية                   |                |              |                 |            |                |
| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٣ |                |              |                 |            |                |
| ٨,٢٧٠,٤٦٥                             | ٣٥٦,٦٢٣        | ٨,٦٢٧,٠٨٨    | مجموع الإيرادات |            |                |